

نقدی بر کتاب

در دیار صوفیان

بقلم آقای علی دشتی

۱۰

قدر مجموعه، گل مرغ سحر داند و بس
که نه هر کو ورقی خواند، معانی دانست

با عنایت ببحث بالا، چون شیخ اشراق باصالت وجود فائل نبوده، وحدت را نیز
که همدوش و رفیق وجود است و بقول صدر فلاسفه جهان، ملاصدرا "پدور معه حیثما دار"
امرو اعتباری می‌پندارد و در کتاب حکمة الاشراق خود گوید: (۱) "واعلم، ان الوحدة
ايضاً" لیست بمعنى زائد فی الاعیان علی الشئی والاکانت الوحدة شیتاً " واحداً" من الاشیاء
فلهاوحدة "یعنی بدانکه، وحدت نیز همانند وجود، در اعیان خارجی بمعنى چیزی زائد
برشیئی نمی‌باشد، و گرنه وحدت چیزی است از چیزها، که برای آن وحدت دیگری است،
که بتسلاسل می‌انجامد و از حیث علمی بديهي البطلان می‌باشد.

اما حق قول و قول حق اينست که وحدت چنانکه در شماره ۲۰۴ و ۲۰۵ اين مجله بنظر
خوانندگان محترم رسيد با وجود همکام و هم شأن است و در صدق برآسیاء هردو متساوى
ولی از حیث مفهوم مختلفندو در بيشتر احکام و شئون وحدت با وجود رفیق و قرین و ملازم
و متوافق می‌باشند.

نتیجه مباحثت گذشته يينستكه برخلاف نظر شیخ و اتباع او وجود اصیل و وحدت همدوش
اوست و نیز از لحاظ ذات واحد و از حیث مفهوم متعدد می‌باشد و بتعبیر دیگر شیخ اشراق
درست بروخلاف آنچه که آقای دشتی در صفحه ۷۷ کتاب در دیار صوفیان نوشته است از پایه
واساس اعتقاد بوحدت وجود نداشته برعکس در و دو تخطیه آن هم از هیچ حیث درست

نورزیده است . بنابراین باز هم باید گفت که آقای دشتی علاوه بر اینکه معنی وحدت وجود را ندانسته ، در اطراف نظرات علمی شیخ اشراق هم مختصر تحقیقی نداشته ، تامل نفت شود که شیخ مذکور نه تنها وحدت وجودی نیست ، بلکه معتقد با صالت ماهیت بوده و درست در جهت مخالف وحدت وجود استدلال کرده است .

۲- عدم ربط هر دورباعی شیخ اشراق بوحدت وجود :

پس از اینکه خط سیر کلی فلسفی شیخ اشراق در عدم اعتقاد بوحدت وجود محز و معلوم گردید و بر مبنایی که خود او در کتب حکیم‌هاش تمهید کرده ، بروش ادراکات و سلوک علمی او بعنی اصالت از وجود و حدت آن آشنا شدیم ، اگر آثاری منظوم یامنشور ، عربی یا فارسی از وی بدست آید که آن دک ربطی از حیث مدلولات لفظی و منطقات لحنی ، بوحدت وجود داشته باشد ، باید بر اساس نظریه کلی و خطوط اصلی سیر روحانی و منطق فلسفی او بتعییر از آن الفاظ پرداخته ، در مقام توجیه و تاویل برآییم ، چه رسد باینکه بهیج وجه نتوان الفاظ و عبارات رباعی‌های مذکور وی را حتی بکمترین ربطی بوجودت وجود نسبت داد .

دورباعی منتقل از شیخ اشراق ، که آقای دشتی آنها را دلیل بروحدت وجودی بودن حکیم سهروردانسته است ، نه در معنی الفاظ و نه در مفهوم و مراد آن ، کوچکترین برخورد و نسبتی بوحدت وجود پیدا نمی‌کند زیرا رباعی نخست که در صفحه ۷۷ کتاب در دیار صوفیان نوشته شده اینست :

در جستن جام جم ، جهان پیمودم روزی نتششم و شبی نقضم ودم زاستاد ، چوراز جام جم بشنودم آن وطن آن جام جهان نمای جم ، من بسودم استعارات و تعبیرات این رباعی ، و نسج الفاظ و ترکیبات لفظی آن هیچ ناظر در معنی وحدت وجود نمی‌باشد ، زیرا شاعر در عالم جهل بدین حقیقت که خود او جام جهان نمای می‌باشد البته مرا داز خود اونفس ترقی یافته و متعالی اوست نه خود او باعتیار جسمیت بدنش و بدون وقوف باینکه نفس او جام جهان نماست و برای تحصیل این جام ، جهان را پیموده و روز و شبی را از پای نتشسته و نیاسوده است ، تا از استاد خود راز جام جهان نمای را می‌شنود ، و پس از آن ملتفت می‌شود که بیهوده جهان گردی کرده و حاصل موجود د وجود خود یعنی جام جهان نمای نمارا تشخیص نداده تا بر اهنایی استاد بدین راز بی پرده است که خودش جام جهان نمایست و این مضمون مرادف بیت حافظ شیرازی است که می‌گوید :
سالها دل طلب جام جم از ما میکرد آنچه خود داشت ز بیکانه تمنا میکرد
حال از آقای دشتی می‌برسم و از خوانندگان محترم مجله وحید داوری می‌خواهم که
کدامیک از مدلول الفاظ و تعبیرات این رباعی برفرض صحت انتساب آن بشیخ اشراق دارای

معنى و مفهوم وحدت وجود است؟!

فکر میکردم که آقای دشتی پس از نوشن کتابهای "در قلمرو سعدی، نقشی از حافظ دمی با خیام، شاعری دیر آشنا، سیری در دیوان شمس" حداقل دارای مبانی منطق و محکم ادبی شده، این وصف در خمیره او بصورت ملکه بطي الزوال و راسخ درآمده، بطوريکه دست کم معنی و مفهوم لفظی اشعار ارمی شناسد، اما با مطالعه کتاب مورد نقد، و اظهار عقیده بوحدت وجود شیخ اشراق از طریق این دوربایعی، از این عقیده نیز برگشتم و متوجه شدم بصدق فحوای آیه مبارکه: "من نعمره ننکسه". دانشمندان را در سنین پیری نکس است چه رسد بعوام.

باری بی اطلاعی در زمینه حکمت و عرفان اسلامی ایشان، امری لایح واضح است، زیرا نه تنها برای آقای دشتی، که برای هر کس، ورود در اینگونه مسائل و مطالب بدون دیدن محضراستادان فن و کسب پایه و مایه امری محال است، چنانکه در خصوص شیخ احمد احسایی ملاحظه کردیم، اما این التفاتی بمبانی الفاظ و نحوه دلالت آنها برعمالی و معاهیم، و عدم اعتناء بمبانی ادبیت همیشمانگونه افتضاحات را همراه دارد.

اما رباعی دوم چنانکه خود ایشان هم با شور غافل متوجه آن شده و بالای آن نوشته است. "در هر دو - رباعی - بشان" انسان که آئینه وجود حق است اشاره شده "ولی از این قول بعلت عدم رسخ و تمکن علمی و ادبی، پس از نقل آن برگشته و رباعی مذبور را دلیل وحدت وجودی بودن شیخ دانسته است، و اینست آن رباعی که قبلاً نیز هر دوی آنها را آوردم:

هان، تا سر رشته خرد، گم نکنی خود را زیرای نیک و بد، گم نکنی رهرو تویی و راه تویی، منزل تسویه هشدار، که راه خود بخود، گم نکنی معنی این رباعی و موارد شاعر از سروdon آن اینست که: ایدل متوجه و آگاه باش که سر رشته عقل و دانش را بدنیال نیک و بد رفتن از دست ندهی و بدان که راه و راهرو و منزل خودت، هستی پس بخود باش که بپای خود بپراهه نروی و گمراه نگردی، و عبارت دیگر یعنی:

بپرون زتونیست، هر چه در عالم هست از خود بطلب هر آنجه خواهی، که تویی بنابراین از هر دو رباعی فوق الذکر رایحه وحدت وجود بمشام دل و جان خواننده نمیرسد و این دوربایعی را چون حکیمی نام آور سروده است، معانی حکمی و عرفانی، بدین تعبیر است که، حقیقت انسانی و اجد مراتب ملک و ملکوت واوصاف معینه نفوس و عقول کلیه است، بطوريکه صاحب لواح حمد و دارنده خلافت نامه حضرت احادیث تعالی شانه می باشد، و بدین ملاحظه اور آئینه تمام نمای حق گفته اند که در دار وجود هیچ ماهیت و

عین ثابتی ، جزاً مجمل و مظہر تام العیار و کامل المعيار الالهی نیست ، و این مقام کسی را مسیر نمی شود جرآنکه در علم و عمل کامل و مصدق "السابقون السابقون اولئکهم المقربون" واقع شده ، در بهشت عقل راه باید وار فیض مقدس ، بلکه افسوس احدی مستفیض گردد ، واز مراتب معینیات و کذراً کاههای اعیان عبور گرده ، با نقطاع کلی از ماسوی ، مسیر وحدت را بپیماید و برویت مجلمل در مفصل ، با سلوك حقی نائل گردیده ، پس از طی این مراحل به تشریف شهود مفصل در مجمل مشرف شود و بمرتبه فنا از فنا و بقای به بقای الهی دسترسی باید و بفوز عظیم و سعادت موعود عقلی مفترخ گردد ، و کریمه مبارکه ... وهو بالافق الاعلى ، ثم دنافتدلی ، فكان قاب قوسين اوادنى "در شان چنین انسانی فرود آید و موصوف باوصاف : "اصل الوجود ، وعین الشاهد والمشهود " شود ، و بقول شیخ اکبر محی الدین : "اول الاوائل و ادل الدلائل و مبدء الانوار الازلی فو منتهی العروج الکمالی ، العثل الاعلى الالهی " را مصداقی سزاوار و زینتند گردد این انسان زبانش متزمم بدین بیان است که : ارواح قدس چیست ؟ ، نمودار معنیم اشباح انس چیست ؟ نگهدار پیکرم چون بنگرم در آینه ، عکس جمال خویش گردد همه جهان ، بحقیقت صور انسان کامل بمنزله روح عالم و عالم بمتابه بدن اوست ، و چنانکه نفس و مدد رو ح تدبیر و تصرف در بدن را بوسیله قوای جسمانی و روحانی عهده دار است ، بهمین منوال انسان کامل بواسطه اسماء الالهی که در او بودیعه نهاده شده ، و بجز او کسی بر مزاین اسماء آکهی نداشتمو با فطرت او و ترکیب گردیده اند ، در عالم وجود تصرف و تدبیر میکند و این اسماء بمنزله قوای روحانی او می باشند و حق سیحانه و تعالی در آینه دل انسان کامل که خلیفه و مظہر اوست تجلی میکند و عکس حضرت حق از این آینه بر عالم فیض میدهد و این تجلی و فیض علی الدواو باقی و برقرار بوده ، علت مبیغه اشیاء بصفت وجوبی می گردد (۱) چنانکه در حقیقت محمدیه (ص) که مجلای ظهور و تجلی ذات احادیث مطلعه حقیقی است این فیض موجود و بعلت اینکه نخستین صادر از ذات غیب المصنون است ، خود بطور مستقیم فیض گرفته و بمعلو لات بعدی و متنزل خود فیض وجودی می بخشد ، که علاوه بر علت موجوده بودن ، صفت دوام و پایندگی معلولات و موجودات امکانی دیگر که بعلت ضمیمه تعبیر شده است ، از اوست ، و در شان اینکوئه انسانی که مراتب برزخی را پیموده ، با آخرین پایه نزدیان جمال و کمال رسیده است ، بقول شیخ مقتول باید گفت :

ز استاد چو راز جام جم بشنودم آن جام جهان نمای جم ، من بودم
(ادامه دارد)

۱ - کلمات مکتوبه ملام محسن فیض صفحه ۱۲۱ و ۱۲۰ ، چاپ تهران با ترجمه و تلخیص .